

Individuálna výročná správa

Obce Jakubova Voľa

za rok 2025

Ing. Magdaléna Sasaráková
starosta obce

OBSAH **str.**

Úvodné slovo starostu obce 3

1. Identifikačné údaje obce 4
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov 4
3. Poslanie, vízie, ciele 4
4. Základná charakteristika obce 5
   - 4.1. Geografické údaje 5
   - 4.2. Demografické údaje 5
   - 4.3 Symboly obce 5
   - 4.4. História obce 6
   - 4.5. Pamiatky 6
5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) 7
   - 5.1. Výchova a vzdelávanie 7
   - 5.2. Zdravotníctvo 8
   - 5.3. Kultúra 8
   - 5.4. Hospodárstvo 12
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva 12
   - 6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 13
   - 6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025 15
   - 6.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028 16
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva 17
   - 7.1. Majetok 17
   - 7.2. Zdroje krytia 17
   - 7.3. Pohľadávky 18
   - 7.4. Záväzky 18
8. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov 18
9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce 19
   - 9.1. Prijaté granty a transfery 19
   - 9.2. Poskytnuté dotácie 20
   - 9.3. Významné investičné akcie v roku 2025 20
   - 9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti 20
   - 9.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia 20
   - 9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená 21

Úvodné slovo starostky obce

Vážení spoluobčania,

Individuálna výročná správa obce Jakubova Voľa za rok 2025 poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku obec plnila úlohy, ktoré jej vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy.

Okrem zabezpečovania administratívneho chodu obce a obecného úradu, bežnej prevádzky, údržby a opráv objektov obce, školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce, starostlivosti o údržbu a opravy verejných priestranstiev, verejnej zelene, miestnych komunikácií a priepustov v obci, verejného osvetlenia či miestneho rozhlasu, zabezpečovania vývozu a separovania odpadov , starostlivosti o občanov v oblasti sociálnych vecí, sa v hodnotenom období zrealizovalo aj niekoľko spoločensko-kultúrnych akcií.

Medzi dve najvýznamnejšie patrili **oslavy 100. výročia vzniku Dobrovoľného hasičského zboru a Stretnutie rodákov obce.**

Okrem vyššie uvedených akcií obec zorganizovala aj zájazd do Sanktuária Božieho milosrdenstva v Krakove a podieľala sa aj na príprave a realizácii svätej omše na vrchu Kohút.

V mesiaci október zorganizovala posedenie pre dôchodcov a v decembri prišiel aj Mikuláš. V spolupráci s obecnou knižnicou a členmi Jednoty dôchodcov Slovenska sa uskutočnil prvý ročník šachového turnaja.

V spolupráci s telovýchovnou jednotou sme spoločnými silami zvládli upratanie centra a okolia obce v rámci celoslovenskej akcie „Upracme Slovensko“.

Dobrovoľní hasiči zrealizovali stretnutie pri vatre. Záver roka, tak ako každý rok, patril divadelnému predstaveniu Perinbaba a Malina.

Z investičných akcií sa z dotačných zdrojov podarilo postaviť nové hracie prvky na trase cyklotrasy EUROVELO 11 a to v parku pri obecnom úrade. Okrem uvedenej akcie boli obci poskytnuté aj dotačné zdroje z Prešovského samosprávneho kraja na zabezpečenie Stretnutia rodákov.

Všetko, čo sa zrealizovalo, sa zrealizovalo za pomoci dobrovoľníkov, organizácií a združení, ktorí sa aktívne zapájali do činnosti obce a tak prispeli k jej rozvoju. Poďakovanie patrí aj poslancom obecného zastupiteľstva a zamestnancom obecného úradu za ich prácu a vynaložené úsilie k dosahovaniu cieľov v prospech našej obce.

S úctou

Ing. Magdaléna Sasaráková
starostka obce

1. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Jakubova Voľa
Sídlo:	Obecný úrad 67, 082 56 p. Pečovská Nová Ves
IČO:	00 327 174
Štatutárny orgán obce:	Ing. Magdaléna Sasaráková, starostka obce
Telefón:	0911 382 666
E-mail:	starosta@jakubovavola.sk
Webová stránka:	www.jakubovavola.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Ing. Magdaléna Sasaráková
Zástupca starostu obce:	Ing. Peter Ďuriš
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Alžbeta Semanová
Obecné zastupiteľstvo:	Ing. Peter Ďuriš, Mgr. Ivan Minárik (do 15.12.2025, od 09.03.2026 Libuša Grešová), Ing. Stanislav Rimský, Darina Česánková, Oľga Červeňáková

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce

Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov. Poslaním obce je vytvárať podmienky pre vyvážený rozvoj obce, chrániť všetkých jej obyvateľov, ale aj okolitú prírodu a jej zdroje. Obyvatelia obce, ktorí žijú alebo pracujú v obci, predstavujú pre obec prioritu.

Vízie obce

Rozvíjať aktivity v obci, ktoré vedú k spokojnému životu všetkých občanov. V súvislosti s rozvojom cestovného ruchu prezentovať svoje kultúrne tradície a zvyklosti v duchu rozvoja kultúrneho povedomia nielen vo svojom regióne.

Ciele obce

Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej a kultúrnej stránke, prostredníctvom potenciálu nachádzajúceho sa v ľudských, prírodných a ekonomických zdrojoch. Taktiež zabezpečiť ochranu životného prostredia a jeho zveľaďovanie. Posilniť vybavenosť územia obce vybudovaním technickej, environmentálnej infraštruktúry a infraštruktúry cestovného ruchu podporujúcej rozvoj obce, budovanie občianskej a sociálnej infraštruktúry. Zlepšiť stav obecného majetku budovaním a rekonštrukciou miestnej infraštruktúry.

4. Základná charakteristika obce

Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce :	Na pravom brehu rieky Torysa.
Susedné mestá a obce :	Rožkovany, Červenica pri Sabinove.
Celková rozloha obce :	577 ha.
Nadmorská výška :	375 m nad morom - v strede obce.

4.2. Demografické údaje

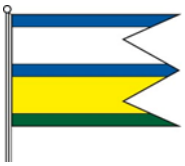
Hustota a počet obyvateľov:	Hustota 70,19 km^2, počet obyvateľov 405.
Národnostná štruktúra:	Slovenská národnosť.
Štruktúra obyvateľstva	
Podľa náboženského významu:	prevažne Rímskokatolíci



4.3. Symboly obce

Erb obce

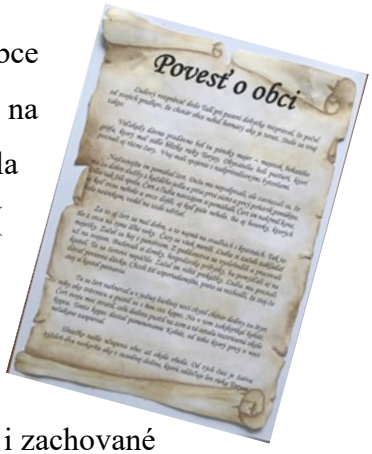
V modrom štíte na zelenej zlatým jednoduchým písmenom J preloženej pažiti stojaca strieborná zlato okna rotunda, ukončená zlatým krížom a sprevádzaná po bokoch dvomi zlatými z pažite vyrastajúcimi klasmi. Najstaršia známa pečať obce sa nachádza v Okresnom archíve Bardejov a je datovaná rokom 1787.



Vlajka obce
Pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej 1/9, bielej 3/9, modrej 1/9, žltej 3/9 a zelenej 1/9. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi siahajúcimi do tretiny ich listu.

4.4. História obce

Písomne sa prvý krát spomína v roku 1315 ako **Jakabfolua /Jakubova Ves/** v súvislostí s transakciami Rikolfovcov z Kamenice s Detrikovymi synmi Langom a spoločníkmi. Na slovanské osídlenie v katastri obce poukazuje miestny názov náhornej plošiny južne od sídliska, ktorú obyvatelia obce nazývajú Hradisko.



Z metačnej listiny vyplýva, že na začiatku 14.storočia sa v katastri obce Kisayto, ktorého severná hranica sa tiahla potokom Kohút smerom na Červenický potok, začala vyvíjať nová obec Jakabfolua, ktorá bola založená na zákupnom nemeckom práve. Jej prvým šoltýsom (richtárom) bol istý Jakub, pravdepodobne poľského pôvodu. Už v prvých rokoch existencie novej obce si obyvatelia postavili murovaný neskororománsky kostol sv. Michala.
Okolo roku 1330 v ňom účinkoval **farár Lukáš**. Pôdorys sanktuária i zachované neskororománske ostenie okna hovoria o jeho románskom pôvode hoci loď so zachovaným gotickým portálom svedčia o gotickom stavebnom štýle.
V sanktuáriu sa zachovali nástenné gotické maľby. Zachované tabuľové gotické maľby z pôvodného oltára z obdobia okolo roku 1500 /tempera na dreve/ sú t. č. vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach. Obyvatelia sa v minulosti zaoberali a živili chovom dobytka, pastierstvom, sezónne drevorubačstvom a obchodom s obilím.

4.5. Pamiatky

Vo vyvýšenej polohe niekedy v priebehu druhej polovice 13. storočia ako neveľká románska stavba s pozdĺžnou loďou a východnou polkruhovo ukončenou apsidou bol postavený románsky kostolík.
Kostol prešiel rozsiahlou prestavbou a z pôvodného objektu sa zachovali iba steny polkruhovej apsidy zdobené v interiéri gotickými freskami, veža a niektoré architektonické detaily.



V roku 1963 získal kostolík status národnej kultúrnej pamiatky

Nástenné maľby v rímskokatolíckom chráme.



5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

Obec zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí v jednotriednej Materskej škole, ktorá ponúka predprimárne vzdelávanie deťom vo veku od 2,5 do 6 rokov a deťom s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Poskytuje celodennú starostlivosť, ale aj možnosť poldenného pobytu detí.

Materská škola je situovaná v prostredí poskytujúcom bezpečný priestor pre celodennú starostlivosť. Je jednopodlažná a nachádza sa tu šatňa detí, chodba, spálňa, trieda – herňa spojená s jedálňou, umyváreň s toaletami pre deti, kuchyňa s príslušnými priestormi a miestnosť pre upratovačku s 2 toaletami pre zamestnancov. Vnútorné priestory boli v roku 2015 plne zrekonštruované.



V roku 2025 obec podala žiadosť o poskytnutie dotácie na rekonštrukciu budovy materskej školy - vonkajšie zateplenie fasády a strechy , výmenu okien, s cieľom znížiť náklady na vykurovanie.

K budove materskej školy patrí aj priestranný školský dvor s novými hracími prvkami vybudovanými s podporou Prešovského samosprávneho kraja.



5.2. Zdravotníctvo

Najbližšie zdravotné stredisko pre obyvateľov obce sa nachádza v Pečovskej Novej Vsi vzdialenej asi 3,5 km

5.3. Kultúra a šport

Spoločenský a kultúrny život v obci je zabezpečovaný kultúrnymi a spoločenskými akciami, ktoré obec organizuje v Kultúrnom dome, multispoločenskom centre a na futbalovom ihrisku. V kultúrnom dome sa organizujú kultúrne akcie, ako oslavy Dňa matiek, Október mesiac úcty k starším, Mikuláš. Futbalové ihrisko slúži pri organizovaní športových akcií a to hlavne osláv Dňa detí a Olympiáde.

Cyklotrasa EUROVELO 11

V roku 2023 bola v obci vybudovaná cyklotrasa EUROVELO 11 z Európskeho fondu cez operačný program IROP. Meria približne 1 465 metrov a prechádza intravilánom aj extravilánom obce.

Výstavba je súčasťou budovania medzinárodnej cyklomagistrály **EuroVelo 11**, ktorá na východnom Slovensku spája obce a mestá. V obci Jakubova Voľa naväzuje na úseky smerujúce do obce Rožkovany, pričom celý regionálny projekt rieši prepojenie v úseku Červenica pri Sabinove – Lipany.

V roku 2025 obec zatraktívnila samotnú cyklotrasu v súlade s Plánom rozvoja najmenej rozvinutého okresu doplnením atrakcií a služieb cestovného ruchu popri jestvujúcich cyklotrasách v hodnote 56 tis. EUR. Bol osadený altánok, preliezka Maják, interaktívne ihrisko, parková lavička s nabíjaním pre elektrobicykle a mobily, piknik zostava a defibrilátor.







Pri organizovaní všetkých akcií organizovaných obcou sa podieľajú tieto dobrovoľné združenia:

Folklórny súbor Voľančan



V súčasnosti má 12 členov, z toho 11 žien a 1 muža. Bol založený v roku 1983. Pôvodne pôsobil pri ochotníckom divadle, ale postupne sa osamostatnil. Zameriava sa predovšetkým na obradový folklór, ale spieva aj piesne hornotoryského regiónu. Reprezentuje obec na rôznych súťažiach ako napr. Krása života , Gajdica Lúčka , Fašiangové posedenia, čepčenia a iné. V obradovom speve sa umiestňuje na popredných miestach.

Vydal dva CD nosiče, z toho jeden spoločný s folklórnou skupinou z partnerského mesta na Ukrajine Veľké Berezné.

Ochotnícke divadlo



V roku 2025 oslávilo 93. výročie vzniku . V súčasnosti má okolo štyridsať aktívnych členov. Každoročne, na Štefana, sa ochotníci predstavia novými divadelnými hrami. Najväčší záujem o ochotnícke divadlo majú deti a mládež. Divadelne hry sa vyberajú tak, aby bola uspokojená každá veková kategória . Hrajú sa hry slovenských autorov, ale aj hry, ktoré píše vedúci ochotníckeho divadla.

Základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku Jakubova Voľa



Má 58 aktívnych a troch čestných členov. Reprezentuje obec na rôznych podujatiach a získava rôzne ocenenia. Pravidelne sa zapája do rôznych kultúrnych, spoločenských ale aj športových aktivít ako napr.: súťaž v prednese poézie a prózy, okresný šachový turnaj, okresná súťaž v bowlingu, babička roka, bakuľkárska palička. Podieľa sa aj na zveľaďovaní a skrášľovaní okolia obce.

Telovýchovná jednota Sokol Jakubova Voľa

Organizácia v roku 2025 z dôvodu nedostatku hráčov svoju činnosť pozastavila. Klub s menšími i väčšími problémami fungoval hlavne za pomoci obce, ktorá ho každoročne finančne podporovala.

Dobrovoľný hasičský zbor



V súčasnosti má 34 členov. Bol založený v roku 1925. Zbor tvorilo 27 členov. Pred rokom 2000 sa fungovanie DHZ prerušilo a v roku 2011 sa činnosť znovu obnovila . Vedenie DHZ venuje veľkú pozornosť mládeži, ktorá je organizovaná v krúžku mladých hasičov „PLAMEŇ“. Tvorí ho 18 členov do 15 rokov. Krúžok sa zapája do súťaži organizovaných územným výborom DPO SR. Najväčší úspech dosiahli v roku 2022, kde vyhrali okresnú súťaž a postúpili na krajské kolo hry plameň, kde sa umiestnili na 7 mieste. Členovia DHZ aktívne pomáhajú aj pri organizovaní obecných akcií.

5.4. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Pohostinstvo – Jakub Bučko
- Urbárska spoločnosť Marcinka , pozemkové spoločenstvo Jakubova Voľa

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- chov oviec

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný rozpočet, kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový. Krytie schodku kapitálového rozpočtu bolo navrhnuté z príjmových finančných operácií, rovnako ako krytie výdavkových finančných operácií.

Rozpočet obce Jakubova Voľa na rok 2025 bol schválený Uznesením č. 594/2024 dňa 16.12.2024.

V priebehu roka bolo vykonaných 13 rozpočtových opatrení:

Dátum zmeny	Doklad	Popis	Uznesenie	Schvaľovateľ
01.01.2025	RO č. 1	Presun medzi položkami	609/2025, na vedomie	starostka
18.02.2025	RO č. 2	Schválené OcZ	601/2025	OZ
19.02.2025	RO č. 3	Presun medzi položkami	609/2025, na vedomie	starostka
03.03.2025	RO č. 4	Presun medzi položkami	609/2025, na vedomie	starostka
01.04.2025	RO č. 5	Presun medzi položkami	617/2025, na vedomie	starostka
01.05.2025	RO č. 6	Presun medzi položkami	617/2025, na vedomie	starostka
30.06.2025	RO č. 7	Presun medzi položkami	628/2025, na vedomie	starostka
01.07.2025	RO č. 8	Presun medzi položkami	628/2025, na vedomie	starostka
01.08.2025	RO č. 9	Presun medzi položkami	628/2025, na vedomie	starostka
01.09.2025	RO č. 10	Presun medzi položkami	639/2025, na vedomie	starostka
01.10.2025	RO č. 11	Presun medzi položkami	649/2025, na vedomie	starostka
03.11.2025	RO č. 12	Presun medzi položkami	661/2026, na vedomie	starostka
01.12.2025	RO č. 13	Presun medzi položkami	661/2026, na vedomie	starostka

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	**294 981,61**	**341 181,35**	**323 722,19**	**95**
z toho :				
Bežné príjmy	222 293,00	246 892,95	245 985,79	100
Kapitálové príjmy	0,00	16 000,00	11 000,00	69
Finančné príjmy	72 688,61	78 288,40	66 736,40	85
Výdavky celkom	**294 981,61**	**341 181,35**	**302 763,94**	**89**
z toho :				
Bežné výdavky	222 293,00	252 185,24	241 319,83	96
Kapitálové výdavky	67 672,61	83 980,11	56 440,11	67
Finančné výdavky	5 016,00	5 016,00	5 004,00	100
Rozpočtové hospodárenie obce	**X**	**x**	**20 958,25**	**x**

V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

- **v bežnom rozpočte**:

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve
Z rozpočtovaných 123 714,79 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky v sume 123 714,79 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností
Z rozpočtovaných 7 095,59 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 7 023,23 EUR, čo predstavuje plnenie na 99 %. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 4 039,18 EUR. Za rozpočtovaný rok vo výške 4 030,56 EUR, za minulé roky vo výške 8,62 EUR. Obec eviduje pohľadávku na dani z pozemkov vo výške 30,76 EUR – z roku 2025 vo výške 13,99 EUR, z predchádzajúcich období 16,77 EUR. Príjmy dane zo stavieb boli v sume 2 984,05 EUR. Za rozpočtový rok boli príjmy vo výške 2 973,05 EUR, nedoplatky za minulé roky uhradené vo výške 11,00 EUR. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani zo stavieb v celkovej výške 104,15 EUR - v sume 63,75 EUR z predpisu pohľadávky v roku 2025 a 40,40 EUR z predchádzajúcich rokov.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad
Z rozpočtovaných 11 096,85 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 10 396,85 EUR, čo predstavuje plnenie na 94 % plnenie. Uvedené príjmy sú z predpísaných pohľadávok z roku 2025. Obec eviduje pohľadávky celkom vo výške 1 036,50 EUR (za rok 2025 vo výške 672,00 EUR a vo výške 364,50 EUR za minulé roky).

- **Nedaňové príjmy**

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb

Z rozpočtovaných 8 756,11 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 8 740,31 EUR, čo je 100 % plnenie.

Uvedené príjmy zahŕňajú:
Správne poplatky celkom vo výške 1 066,00 EUR, cintorínske poplatky vo výške 310,00 € poplatky za poskytnuté služby vo výške 312,20 EUR, prijaté platby za stravné vo výške 3 885,01 EUR, za prijatú réžiu 1 907,10 EUR, školné za MŠ vo výške 1 260,00 EUR.

- **Prijaté bežné granty a transfery**
  Z významných grantov, ktoré boli obci poukázané ako ďalší príjem sú dary od fyzických osôb na financovanie kultúrnych aktivít v celkovej sume 1 887,57 €, dotácia pre dobrovoľný hasičský zbor obce vo výške 1 400,00 € na materiálové zabezpečenie od DPO a dotácia od PSK vo výške 3 000,00 € na financovanie kultúrnej akcie „Stretnutie rodákov“

- **v kapitálovom rozpočte**:

V rámci kapitálového rozpočtu bola obci poskytnutá dotácia v súvislosti s výjazdovým rokovaním vlády vo výške 11 000,00 na tienenie budovy Multispoločenského a kultúrneho centra. Finančné prostriedky neboli použité ale boli presunuté do roku 2026.

- **vo finančných operáciách**:

V rámci príjmových finančných operácií sme zapojili finančné prostriedky poskytnuté v roku 2024 od MIRRI na vybudovanie prvkov k cyklotrase vo výške 56 132,61 EUR. Prvky boli v priebehu roka 2025 osadené a dotácia použitá.

Obecným zastupiteľstvom bolo schválené použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 21 711,29 EUR. V skutočnosti bolo plnenie vo výške 10 159,29 EUR na financovanie:

Splátok istiny úveru 5 004,00 EUR
Vrátka FP poskytovateľovi po kontrole /projekt MSKC/ 5 155,29 EUR

V roku 2025 <u>čerpanie výdavkov</u> vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:
Z rozpočtovaných výdavkov 107 137,49 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 106 834,90 EUR, čo je 100 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ a pracovníkov školstva.

b) Poistné a príspevok do poisťovní:
Z rozpočtovaných výdavkov 42 261,46 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 41 351,79 EUR, čo je 98 % čerpanie.

c) Tovary a služby:
Z rozpočtovaných výdavkov 88 751,82 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 80 174,24 EUR, čo je 90 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery
Z rozpočtovaných výdavkov 13 317,47 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 12 364,67 EUR, čo predstavuje 93 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:

Z rozpočtovaných výdavkov 717,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 594,23 EUR, čo predstavuje 83 % čerpanie.

- **v kapitálovom rozpočte** realizované investičné akcie:

V roku 2025 v rámci kapitálových výdavkov obec financovala tieto aktivity:

V roku 2025 boli zakúpené tzv. atrakcie k existujúcej cyklotrase EUROVELLO 11 v celkovej výške 55 852,18 EUR. Dotácia nebola vyčerpaná v celej výške, suma 280,43 EUR bola vrátená poskytovateľovi. Finančné prostriedky poskytlo MIRRI v roku 2024.

- **vo finančných operáciách:**

V rámci výdavkových finančných operácií boli uhradené splátky istiny dlhodobého bankového úveru v celkovej výške 5 004,00 €, ktorý obec čerpala na financovanie výstavby infraštruktúry IBV k Rožkovanom

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	**Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR**
Bežné príjmy spolu	245 985,79
Bežné výdavky spolu	241 319,83
Bežný rozpočet	**4 665,96**
Kapitálové príjmy spolu	11 000,00
Kapitálové výdavky spolu	56 440,11
Kapitálový rozpočet	**- 45 440,11**
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**-40 774,15**
Úprava schodku	- 11 544,80
Príjmové finančné operácie	66 736,40
Výdavkové finančné operácie	5 004,00
Rozdiel finančných operácií	**61 732,40**
PRÍJMY SPOLU	323 722,19
VÝDAVKY SPOLU	302 763,94
Rozpočtové hospodárenie obce	**20 958,25**
Úprava odvodu do RF	11 544,80
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	**9 413,45**

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 40 774,15 EUR **sa upravuje - zvyšuje o sumu 11 544,80 EUR :**

a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 436,80 EUR, a to na stravné pre predškolákov

b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 11 000,00 EUR, a to na zabezpečenie tienenia na budove Multispoločenského a kultúrneho centra
c) nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 108,00 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 61 732,40 EUR, bol použitý na:
- vysporiadanie upraveného schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 52 318,95 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **9 413,45 EUR,** navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu

Na základe uvedených skutočností bola navrhnutá tvorba rezervného fondu za rok 2025 vo výške 9 413,45 EUR.

6.3. Rozpočet na roky 2026 – 2028 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	**323 722,19**	**581 756,00**	**241 310,00**	**242 310,00**
z toho :				
Bežné príjmy	245 985,79	240 756,00	241 310,00	242 310,00
Kapitálové príjmy	11 000,00	270 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	66 736,40	71 000,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	**302 763,94**	**581 756,00**	**241 310,00**	**242 310,00**
z toho :				
Bežné výdavky	241 319,83	240 756,00	222 479,00	224 129,00
Kapitálové výdavky	56 440,11	332 984,00	10 815,00	10 165,00
Finančné výdavky	5 004,00	8 016,00	8 016,00	8 016,00

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	**1 605 158,23**	**1 524 267,12**
Neobežný majetok spolu	**1 488 490,64**	**1 460 825,99**
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 415 758,64	1 388 193,99
Dlhodobý finančný majetok	72 732,00	72 732,00
Obežný majetok spolu	**115 429,99**	**61 650,33**
z toho :		
Zásoby	178,25	341,02
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	15 583,01	857,74
Finančné účty	99 668,73	60 451,57
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	**1 237,60**	**1 790,80**

7.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	**1 605 158,23**	**1 524 267,12**
Vlastné imanie	**390 213,27**	**368 692,62**
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	390 213,27	368 692,62
Záväzky	**91 488,48**	**41 298,58**
z toho :		
Rezervy	900,00	2 446,16
Zúčtovanie medzi subjektami VS	56 365,76	11 582,75
Dlhodobé záväzky	723,32	462,60
Krátkodobé záväzky	15 592,40	13 904,07
Bankové úvery a výpomoci	17 907,00	12 903,00
Časové rozlíšenie	**1 123 456,48**	**1 114 275,92**

7.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky		Zostatok k 31.12.2025	Z toho po lehote splatnosti	Zostatok k 31.12.2024
Krátkodobé pohľadávky z toho:		**1 279,41**	**1 279,41**	**15 583,01**
- ostatné pohľadávky		0,00	0,00	14 513,22
- pohľadávky za KO a DSO		1 036,50	1 036,50	669,04
- pohľadávky na miestnych daniach		242,91	242,91	62,55
-z nevyčerpaných dotácií		0,00	0,00	338,20

7.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho:	**462,60**	**723,32**
- záväzky zo sociálneho fondu	462,60	723,32
Krátkodobé záväzky z toho:	**13 904,07**	**15 592,40**
- záväzky voči dodávateľom	1 231,29	1 521,16
- záväzky voči zamestnancom	7 052,77	7 621,46
- záväzky voči poisťovniam	4 556,43	5 044,56
- záväzky voči daňovému úradu	955,58	1 096,52
- prijaté preddavky	108,00	308,70

Všetky záväzky sú v lehote splatnosti.

8. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	**303 956,78**	**330 743,61**
50 – Spotrebované nákupy	41 750,96	30 100,27
51 – Služby	28 963,51	31 747,39
52 – Osobné náklady	138 908,89	153 201,18
53 – Poplatky a dane	100,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 979,43	22 819,87
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	76 422,44	83 946,80
56 – Finančné náklady	1 518,56	793,43
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	13 312,99	8 134,67
Výnosy	**288 200,31**	**311 751,96**
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	7 553,17	7 871,20
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00

62 – Aktivácia	6 755,11	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	184 835,96	143 461,23
64 – Ostatné výnosy	93,58	769,83
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	800,00	900,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	88 162,49	158 749,70
Výsledok hospodárenia pred zdanením / + kladný VH, - záporný VH / - zaúčtovaný na účet 42810	**-15 756,47**	**-18 991,65**
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení / + kladný VH, - záporný VH /	**-15 756,47**	**-18 991,65**

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Fyzická osoba a SMVS	1 887,57	Kultúrne podujatia a služby	(372/697)
ÚPSVaR	1 143,86	Prac.pomôcky - MOS	(357/693), obraty na účte 357 vyššie o 909,54 € -vrátka v priebehu roka
ÚPSVaR	1 710,80	Strava pre predškolákov	(357/693 vo výške 1 274 €), 436,80 € vrátka nevyčerp.dotácie do 31.03.2026
MDaV	644,16	PVŠS-stav. poriadok	(357/693)
Environmentálny fond	686,47	Podpora odpadového hospodárstva	(359/693)
MV SR	129,69	PVŠS – úsek REGOB	(357/693)
MV SR	21,20	PVŠS – úsek RA	(357/693)
MV SR	51,36	PVŠS – úsek ŽP	(357/693)
MF SR	2 615,00	Odmeny zamestnancov	(357/693-vo výške 2 583,84 €) 31,16 € vrátka nevyčerp. dotácie v priebehu roka
RÚŠS	79 835,20	Dotácia pre MŠ-normatívy	(357/693 vo výške 79 558,33 €), 276,87 € zúčtované 357/384)
RÚŠS	800,00	Dotácie-pre MŠ-nenormatívy	(357/693)
RUŠS	325,00	Úprava platu zamc.SJ	(357/693)
DPO	1 400,00	Dotácia pre DHZ	(372/697)
PSK	3 000,00	Usporiadanie kultúrospoločenskej akcie „Stretnutie rodákov“	(359/693)
MF SR - VRV	11 000,00	Tienenie budovy MSKC	(-/357)

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec poskytla zo svojho rozpočtu tieto dotácie

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Mesto Lipany – spolufinancovanie CVČ	192,00	192,00	0,00
Obec Pečovská Nová Ves-spolufinanc.CVČ	440,00	440,00	0,00
Mesto Prešov – spolufinancovanie CVČ	40,00	40,00	0,00
TJ Sokol Futbalový oddiel, bežné výdavky	1 408,52	1 408,52	0,00
Spolufinancovanie SS-SENIORVITAL	720,00	720,00	0,00
Jednota dôchodcov – bežné výdavky	1 114,00	1 114,00	0,00
Občan obce - narodenie dieťaťa	200,00	200,00	0,00
DHZ	1 716,73	1 716,73	0,00

9.3. Investičné akcie v roku 2025

Najvýznamnejšie investičné akcie:

V roku 2025 boli zakúpené tzv. atrakcie k existujúcej cyklotrase EUROVELLO 11 v celkovej výške 55 852,18 EUR. Dotácia nebola vyčerpaná v celej výške, suma 280,43 EUR bola vrátená poskytovateľovi. Finančné prostriedky poskytlo MIRRI v roku 2024.

V rámci kapitálových výdavkov boli aj výdavky vo výške 307,50 EUR, ktoré súviseli s úpravou projektového hodnotenia PD na rekonštrukciu materskej školy.

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- rekonštrukcia verejného rozhlasu
- dopravné značenie v obci
- rekonštrukcia materskej školy
- rekonštrukcia miestnych komunikácií a mostu cez potok Kohút
- vybudovanie odvodňovacích kanálov zrážkovej vody
- vybudovanie požiarnej zbrojnice
- zmeny a doplnky Územného plánu obce
- obstaranie prvkov na zníženie nežiadúcich dopadov zmeny klímy
- vybudovanie Lesoparku

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Existencia a fungovanie malých obcí vo všeobecnosti a obec Jakubova Voľa nie je výnimkou, čelia špecifickým výzvam, ktoré ohrozujú ich stabilitu a rozvoj. Najväčšími rizikami pre malé obce sú demografická kríza, finančná podvýživa a obmedzené personálne kapacity.

Vypracoval: Mgr. Anna Radačovská Schválil: Ing. Magdaléna Sasaráková

V Jakubovej Voli dňa 04.06.2026